



EU declaration of conformity

Manufacturer: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

VIZIR

Reference:

A15 A

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards:

EN 166 : 2001

The notified body:

CERTOTTICA
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate:

N° AC 12039 Rev.2

The product is subject to the type conformity monitoring procedure on the basis of the internal production control (module C)

Place and date of issue: Crolles, : 11/05/2021

Sébastien PETZL
Research & Development Director



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

VIZIR

Referenz:

A15 A

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen: EN 166 : 2001

Die benannte Stelle:

CERTOTTICA
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

N° AC 12039 Rev.2

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle unterzogen (Modul C)

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles; 11/05/2021

Sébastien PETZL
Leiter Forschung & Entwicklung



Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **VIZIR**

Codice: **A15 A**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: EN 166 : 2001

L'organismo notificato: **CERTOTTICA**
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

N° AC 12039 Rev.2

Il prodotto è oggetto della procedura di controllo della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione (modulo C)

Luogo e data del rilascio: Crolles, 11/05/2021

Sébastien PETZL 
Diretor de Investigação e Desenvolvimento



Declaración de conformidad UE

El fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente: **VIZIR**

Referencia: **A15 A**

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: EN 166 : 2001

El organismo notificado: **CERTOTTICA**
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

N° AC 12039 Rev.2

El producto está sometido al procedimiento de seguimiento de la conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción (módulo C)

Lugar y fecha de emisión: Crolles, : 11/05/2021

Sébastien PETZL
Director de Investigación y Desarrollo



Declaração UE de conformidade

O Fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto: **VIZIR**

Referência: **A15 A**

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas: EN 166 : 2001

O organismo notificado: **CERTOTTICA**
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo:

N° AC 12039 Rev.2

O produto é submetido ao procedimento de acompanhamento da conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção (módulo C)

Local e data de emissão: Crolles, : 11/05/2021

Sébastien PETZL
Director de Investigação e Desenvolvimento



EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product: **VIZIR**

Referentie: **A15 A**

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen: EN 166 : 2001

De aangemelde: **CERTOTTICA**
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven:

N° AC 12039 Rev.2

Het product is onderworpen aan de conformiteitsopvolgingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van de interne productiecontrole (module C)

Plaats en datum van afgifte: Crolles, 11/05/2021

Sébastien PETZL
Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

VIZIR

Produkt referens:

A15 A

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används: EN 166 : 2001

Den anmälda organ: **CERTOTTICA**
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget:

N° AC 12039 Rev.2

Produkten omfattas av förfarandet för kontroll av överensstämmelse med typ som grundar sig på intern tillverkningskontroll (modul C)

Ort och datum för utfärdande: Crolles, 11/05/2021

Sébastien PETZL
Chef inom forskning och utveckling



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

VIZIR

Tuotekoodi:

A15 A

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- ° Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: EN 166 : 2001

Ilmoitetun laitoksen on:

CERTOTTICA
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin:

N° AC 12039 Rev.2

Tuotteeseen sovelletaan valvontamenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu sisäiseen tuotannonvalvontaan (moduuli C)

Antamisaika ja -päivämäärä: Crolles, : 11/05/2021

Sébastien PETZL
Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja



EU samsvarserklæring

Produsent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

VIZIR

Referanse:

A15 A

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr

Gjeldende standarder: EN 166 : 2001

Det tekniske kontrollorganet:

CERTOTTICA
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat:

N° AC 12039 Rev.2

Produktet er underlagt monitoreringsprosedyrer for konformitet for type basert på intern produksjonskontroll (modul C)

Sted og dato for utstedelse: Crolles, 11/05/2021

Sébastien PETZL
Forsknings- og utviklingsleder



EU prohlášení o shodě

Výrobce: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt: **VIZIR**

Kódové označení: **A15 A**

Splňuje následující Evropské směrnice:

- ° Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích

Aplikované normy: EN 166 : 2001

Oznámená instituce: **CERTOTTICA**
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu:

N° AC 12039 Rev.2

Výrobek podléhá postupu pro kontrolu shody s typem na základě vnitřní kontroly výroby (modul C)

Místo a datum vydání: Crolles, : 11/05/2021

Sébastien PETZL
Ředitel výzkumu a vývoje



Deklaracja zgodności UE

Producent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **VIZIR**

Kod: **A15 A**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- ° Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej

Zastosowane normy: EN 166 : 2001

Jednostka notyfikowana: **CERTOTTICA**
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:

N° AC 12039 Rev.2

Produkt podlega procedurze zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji (moduł C)

Miejsce i data wydania: Crolles, : 11/05/2021

Sébastien PETZL
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek: **VIZIR**

Oznaka izdelka: **A15 A**

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi

Veljavni standardi: EN 166 : 2001

Priglašeni organ: **CERTOTTICA**
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa:

N° AC 12039 Rev.2

Izdelek je predmet postopka spremljanja stanja za skladnost s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje (modul C)

Kraj in datum izdaje: Crolles,; 11/05/2021

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj



EU megfelelési nyilatkozat

A gyártó: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék: **VIZIR**

Cikkszám: **A15 A**

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről

Alakalmazandó előírások: EN 166 : 2001

A notifikált szervezet: **CERTOTTICA**
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt:

N° AC 12039 Rev.2

Ezt követően a terméket belső gyártásellenőrzésen alapuló típusmegfelelési vizsgálatnak vetik alá (C. Modul)

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, : 11/05/2021

Sébastien PETZL
Kutatási-fejlesztési igazgató



Декларация ЕС за съответствие

Производителят: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът: **VIZIR**

Референтен номер: **A15 A**

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства

Приложими стандарти: EN 166 : 2001

Нотифицираният орган: **CERTOTTICA**
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа:

N° AC 12039 Rev.2

Продуктът е преминал процедура за изследване на типа въз основа на вътрешен производствен контрол (модул С)

място и дата на издаване: Crolles,; 11/05/2021

Sébastien PETZL
Директор изследвания и развитие



EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

VIZIR

Henvisning:

A15 A

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler

Anvendte standarder: EN 166 : 2001

Det bemyndigede organ:

CERTOTTICA
Zona Industriale Villanova
32013 LONGARONE
ITALIA

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest:

N° AC 12039 Rev.2

Produktet er omfattet af opfølgningsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af intern produktionskontrol (modul C)

Udstedelsessted og -dato: Crolles,; 11/05/2021

Sébastien PETZL
Forsknings- og Udviklingsdirektør